**Základní informace o škole v přírodě / lyžařském zájezdu**

اطلاعات در مورد اردو/ اردو اسکی

**A/ Škola v přírodě (ŠvP)**

اردو(مدرسه در طبیعت)

Školy pořádají pro své žáky tzv. školy v přírodě – například pobyt na horách nebo v jiných oblastech mimo města. Děti jsou ubytované v pensionu nebo hotelu, dostávají pravidelnou stravu, pořádají výlety do přírody, hrají různé hry. Dopoledne se většinou učí. Pobyt hradí rodiče žáků.

مدارس دانش آموزان را به اردو می برند مانند اقامت چند روزه در کوه و یا مکان های خارج از شهر. دانش آموزان در اقامتگاه و یا هتل اقامت دارند. به صورت منظم وعده غذایی می گیرند. بازی ها و سرگرمی های مختلف دارند و به طبیعت می روند. صبح ها معمولا درس می خوانند. هزینه اردو را والدین پرداخت می کنند.

**B/ Lyžařský zájezd**

اردو اسکی

Tzv. lyžák pořádají školy pro starší žáky (2. stupeň ZŠ, SŠ). Žáci se učí lyžovat, případně jezdit na snowboardu (dle zájmu a možností školy – záleží na instruktorovi). Děti jsou ubytované v pensionu, horské chatě nebo v hotelu, dostávají pravidelnou stravu, chodí lyžovat na sjezdovky, pořádají výlety do přírody, hrají různé hry. Pobyt i jízdenky na vleky hradí rodiče žáků.

اردو اسکی برای دانش آموزان بزرگتر می باشد. دانش آموزان اسکی بازی کردن و یا اسنوبورد را یاد می گیرند. اقامت دانش آموزان در مهمانخانه، کلبه کوهستانی و یا هتل می باشد. دانش آموزان به صورت منظم وعده غذایی می گیرند. به پیست اسکی برای اسکی بازی کردن می روند و بازی ها و سرگرمی های مختلفی دارند. هزینه اقامتگاه، بلیط پیست را والدین پرداخت می کنند.

Pro třídu …………., do které chodí Váš syn/Vaše dcera pořádáme následující školu v přírodě / lyžařský zájezd:

برای کلاس ………… که پسر / دختر شما در آن تحصیل می کند ، اردو طبیعت گردی / اسکی برگزار می کنیم:

**Termín:**

تاریخ:

**Adresa:**

**آدرس:**

**Cena:**

**قیمت:**

Více informací získáte u:

برای اطلاعات بیشتر به .............................. مراجعه کنید

Zde odtrhněte a vraťte do školy:

اینجا را پاره کنید و به مدرسه برگردید

Mám/ nemám zájem, aby se můj syn/moje dcera …………………………………………. zúčastnil(a) školy v přírodě / lyžařského zájezdu v termínu ………………………..

علاقه مند هستم / نیستم که پسر/دختر من ...................................... در اردو طبیعت گردی/ اسکی در تاریخ .............................. شرکت کند.

Datum:

تاریخ:

Podpis:

امضا والدین:

**Pokyny pro školu v přírodě /lyžařský zájezd**

# – bližší informace

**دستور العمل برای اردو در طبیعت/اسکی – اطلاعات بیشتر**

Termín:

تاریخ اردو

Adresa:

آدرس

Pedagogický dozor (tel.):

نظارت آموزشی(تلفن):

Zdravotník (tel.):

پزشک (تلفن)

Instruktor (tel.):

مربی (تلفن)

Odjezd:

تاریخ و مکان رفت:

Sraz:

مکان قرار:

Příjezd:

تاریخ و مکان برگشت:

.

Během školy / lyžařského zájezdu v přírodě platí školní řád.

قوانین مدرسه در طول اردو اعمال می شود

***V den odjezdu* odevzdejte v obálce učitelce:**

روز رفت به معلم خود پاکتی که شامل از موارد زیر است را تحویل دهید.

Průkaz pojištěnce (nebo kopie)

کارت بیمه یا فتوکپی کارت بیمه

Bezinfekčnost (podepíšete u autobusu)

تاییدیه برگه سلامت

Osobní léky + popsané užívání - NUTNO odevzdat učiteli.

دارو ها با راهنمای استفاده

Potvrzení od lékaře

گواهی پزشک

Potvrzení o seřízení vázání (popř. potvrzení od rodičů)

گواهی تنظیم اتصال اسکی ها

Peníze na vleky:

پول برای پیست اسکی

zde odstřihněte a vyplněné (česky) nalepte na obálku s doklady

ا

اینجا را برش دهید و همراه با مدارک بچسبانید

Jméno/xx:

نام ونام خانوادگی

adresa bydliště:

آدرس:

:

mobil matky:

شماره موبایل مادر:

mobil otce:

شماره موبایل پدر:

alergie:

حساسیت:

léky:

داروها:

nevolnost v autobuse:

احساس ناراحتی در اتوبوس:

jiné sdělení:

اطلاعات غیره:

**Doporučený seznam věcí**

**لیست موارد توصیه شده**

**Všechny věci řádně označte ( podepište, nebo vyšijte)!**

**همه موارد را به درستی علامت گذاری کنید**

Oblečení, obuv – počet kusů upravte dle vlastního uvážení

لباس ، کفش - تعداد به صلاح خود

زیرپوش

لباس زیر

جوراب، جوراب شلواری

لباس خواب

تی شرت های آستین بلند

košilky - tílka

spodní kalhotky - slipy, trenýrky

punčocháče, ponožky, podkolenky

pyžamo + náhradní?

trika s dlouhým rukávem

ژاکت

لباس گرم

لباس ورزشی

کاپشن گرم

شلوار ( در راه، اردو)

شرت برای ورزش

مایو

svetr, mikina

tepláková souprava

šusťáková souprava

teplejší bunda

kalhoty (na cestu, výlet)

krátké kalhoty na sport

plavky

کلاه برای آفتاب

لباس بارانی

دمپایی برای داخل(در حین ورود به ساختمان در کیف بگذارید)

کفش ورزشی

صندل

چکمه

لباس ساده برای دیسک

pokrývka hlavy (proti slunci)

pláštěnka

přezůvky (bačkory) – uložit do batůžku (přezutí při vstupu do budovy)

botasky nebo tenisky

sandály

holínky nebo pevné boty ošetřené proti vlhkosti

jednoduché oblečení na diskotéku

لوازم بهداشتی

# Ostatní potřeby

صابون، شامپو، شانه

خمیر دندان، مسواک

حوله

دستمال

کرم ضد آفتاب

اسپری ضد حشرات

mýdlo, šampon, hřeben

zubní pasta, kartáček

ručník, osuška, žínka

kapesníky,toaletní papír

krém s ÚV filtrem, jelení lůj, balzám na rty, repelent proti klíšťatům

**وسایل دیگر**

# Ostatní potřeby

عینک آفتابی

بطری آب 0.75 لیتر

کیف دستی

اسباب بازی، بازی های فکری، کتاب

sluneční brýle

láhev na pití (0,75 l)

příruční batůžek

hračka, stolní hra malého rozměru, knížka?

کاغذ و پاکت برای ارسال پست

تمبر پستی

پول تو جیبی

جا مدادی با خودکار، مداد، مداد رنگی، ماژیک،پاککن،تراش

کاغذ آ4

کتاب های درسی طبق گفته های معلم

پلاستیک برای لباس های کثیف

dopisní papíry, obálky s nadepsanými adresami, poštovní známky

kapesné (peníze na útratu)

penál s psacími potřebami (pero, tužky, pastelky, fixy, ořezávátko, guma), blok formátu A4,

učebnice dle pokynů vyučujících

Pytel na špinavé prádlo.

**Na lyžák:**

موراد لازم برای اسکی

Sjezdové lyže či snowboard (popř. oboje) – vše v lyžařském obalu, lyžařskou přilbu, vybavení na lyže (sjezdový vosk apod.), popř. boby, lopaty.

2 x oteplováky, 2 x čepice, 2 páry teplých rukavic (a více), šála, šátek, teplá zimní obuv.

اسکی یا اسنوبورد – در کیف خود، کلاه ایمنی اسکی، واکس اسکی.

دو عدد گرمکن، دو عدد کلاه ، دو عدد دستکش گرم ، شال ، روسری، کفش گرم زمستانی